

THE UMBRELLA ACADEMY™

CREATED AND DEVELOPED FOR TELEVISION BY
Steve Blackman | Jeremy Slater

EPISODE 2.10

"The End of Something"

Reeling from the events at Dealey Plaza, the siblings head to the farm to help save Harlan - only to find themselves drawn into a deadly showdown.

WRITTEN BY:
Steve Blackman

DIRECTED BY:
Jeremy Webb

ORIGINAL BROADCAST:
July 31, 2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Ellen Page	...	Vanya Hargreeves
Tom Hopper	...	Luther Hargreeves
David Castañeda	...	Diego Hargreeves
Robert Sheehan	...	Klaus Hargreeves
Aidan Gallagher	...	Five Hargreeves
Emmy Raver-Lampman	...	Allison Hargreeves
Justin H. Min	...	Ben Hargreeves
Ritu Arya	...	Lila
Yusuf Gatewood	...	Raymond Chestnut
Marin Ireland	...	Sissy
Adam Godley	...	Pogo
Kate Walsh	...	The Handler
Colm Feore	...	Reginald Hargreeves
John Kapelos	...	Jack Ruby
Kris Holden-Ried	...	Axel
Jordan Claire Robbins	...	Grace
Dov Tiefenbach	...	Keechie
Justin Paul Kelly	...	Harlan
Calem MacDonald	...	Young Dave
Patrice Goodman	...	Dot
Ken Hall	...	Herb
Blake Talabis	...	Young Diego
Dante Albidone	...	Young Klaus
Eden Cupid	...	Young Allison
Ethan Hwang	...	Young Ben
TJ McGibbon	...	Young Vanya
Cameron Brodeur	...	Young Luther
Philip Craig	...	Newscaster
Alex Armbruster	...	Commission Agent #1
Geoff Meech	...	Commission Agent #2
Jacqueline Legere	...	Commission Agent #3
Christine Cleary	...	Commission Agent #4
Graeme Guthrie	...	Commission Agent #5
Eli Martyr	...	Commission Agent #6
Shaun Bishop	...	Commission Agent #7

1
00:00:06,089 --> 00:00:09,259
[soft guitar notes play]

2
00:00:10,635 --> 00:00:13,263
[melancholy piano melody playing]

3
00:00:23,982 --> 00:00:26,860
[somber instrumental music swells]

4
00:00:53,595 --> 00:00:57,098
Your father is ready to give the eulogy,
children.

5
00:00:58,016 --> 00:00:59,934
The world is full of injustice.

6
00:01:00,810 --> 00:01:02,771
Good people die along with the bad.

7
00:01:03,772 --> 00:01:05,690
This cosmic equation will never change

8
00:01:05,774 --> 00:01:08,526
unless evil itself
is wiped from existence.

9
00:01:09,903 --> 00:01:12,363
Thankfully, there are powerful forces
pushing back

10
00:01:12,447 --> 00:01:14,908
against the wicked and iniquitous,

11
00:01:15,366 --> 00:01:18,119
individuals who have the strength
to pull together

12
00:01:18,203 --> 00:01:20,038
against insurmountable odds

13
00:01:20,121 --> 00:01:22,832

to face adversity with unblinking courage,

14

00:01:22,916 --> 00:01:26,252
and not to hesitate
to sacrifice themselves for another.

15

00:01:26,961 --> 00:01:28,338
-[breath trembles]
-Unfortunately,

16

00:01:29,631 --> 00:01:31,382
none of you are such people.

17

00:01:31,716 --> 00:01:33,176
-[sighs]
-Despite years of training

18

00:01:33,259 --> 00:01:36,096
and weeks of preparation,
you allowed Number Six to die

19

00:01:36,179 --> 00:01:37,347
-on this mission.
-[gasps]

20

00:01:37,430 --> 00:01:39,432
-It wasn't our fault.
-[Reginald] Excuses?

21

00:01:39,891 --> 00:01:40,934
I will not hear them.

22

00:01:42,143 --> 00:01:44,687
The Umbrella Academy has failed
one of their own,

23

00:01:44,771 --> 00:01:47,524
the consequences of which are dire.

24

00:01:48,066 --> 00:01:50,777
Hold on to this feeling, children.

25

00:01:51,361 --> 00:01:54,114
-[sniffing]
-Let it fester in your hearts...

26
00:01:54,572 --> 00:01:56,574
so there is never a next time.

27
00:01:57,117 --> 00:02:01,204
Training will be canceled today
out of respect for your brother.

28
00:02:01,287 --> 00:02:03,164
We resume tomorrow at 6:00 a.m.

29
00:02:04,207 --> 00:02:05,416
[soft sniffing]

30
00:02:13,174 --> 00:02:15,176
[Allison sobbing softly]

31
00:02:16,469 --> 00:02:18,471
It wasn't anybody's fault.

32
00:02:18,555 --> 00:02:21,391
How would you know, Vanya?
You weren't even on the mission.

33
00:02:22,058 --> 00:02:23,101
[gasps softly]

34
00:02:24,310 --> 00:02:25,520
[Vanya whimpers]

35
00:02:26,104 --> 00:02:27,480
-Nice going, asshole.
-[Diego] What?

36
00:02:27,564 --> 00:02:30,483
-We were all thinking it.
-[Allison] Oh, so you're thinking, Diego?

37
00:02:30,567 --> 00:02:31,609

That's a first.

38

00:02:31,693 --> 00:02:33,361

-Screw you!

-Hey!

39

00:02:33,444 --> 00:02:36,322

Dad was right. We should've done more.

This didn't have to happen.

40

00:02:36,406 --> 00:02:38,408

[footsteps retreating]

41

00:02:39,784 --> 00:02:42,787

-[Allison] Excuse me?

-[Diego] I couldn't do it all by myself.

42

00:02:42,871 --> 00:02:44,873

[conversation continues indistinctly]

43

00:02:45,582 --> 00:02:47,959

[Diego]

You're supposed to be Number One...

44

00:02:48,042 --> 00:02:50,086

[sniffles, exhales]

45

00:02:50,670 --> 00:02:52,463

[inhales sharply, grunting]

46

00:02:52,547 --> 00:02:55,592

[energy warbling softly, fading]

47

00:02:57,218 --> 00:02:58,970

-[Ben] Klaus?

-[Klaus gasps]

48

00:03:02,640 --> 00:03:03,558

[exhales sharply]

49

00:03:04,684 --> 00:03:05,977

Where... Where am I?

50

00:03:06,060 --> 00:03:07,854
You're back in the land of the living.

51

00:03:08,271 --> 00:03:10,857
It's been a total shitshow since you died.

52

00:03:11,357 --> 00:03:12,775
The family's a mess.

53

00:03:12,859 --> 00:03:14,110
[opens flask]

54

00:03:17,113 --> 00:03:19,699
Listen, um... I need to go back.

55

00:03:20,116 --> 00:03:21,367
What? No. Why?

56

00:03:21,451 --> 00:03:22,827
-You just got here.
-I know.

57

00:03:22,911 --> 00:03:25,413
But there's a light,
and they told me to walk into it.

58

00:03:26,414 --> 00:03:28,833
That thing? Pfft. Don't worry about it.

59

00:03:28,917 --> 00:03:30,919
-You can go whenever you want.
-Are you sure?

60

00:03:31,711 --> 00:03:33,254
Yeah, 1,000 percent.

61

00:03:33,796 --> 00:03:34,881
Trust me, Benerino.

62

00:03:34,964 --> 00:03:38,176

It's not goin' anywhere.
I'm the expert on the dead, remember?

63

00:03:38,259 --> 00:03:40,929
Hey, wanna watch me piss
in Dad's gas tank?

64

00:03:43,890 --> 00:03:45,350
Yeah, sure.

65

00:03:47,352 --> 00:03:49,979
[instrumental music swells]

66

00:04:02,951 --> 00:04:05,662
[reporter on TV] Authorities are asking
for help identifying

67

00:04:05,745 --> 00:04:08,289
several persons of interest
at Dealey Plaza

68

00:04:08,373 --> 00:04:10,375
at the time of the assassination.

69

00:04:10,458 --> 00:04:15,672
The FBI believes they may have been acting
in concert with the alleged shooter,

70

00:04:15,755 --> 00:04:17,882
Lee Harvey Oswald.

71

00:04:18,299 --> 00:04:20,134
Vanya Hargreeves,

72

00:04:20,218 --> 00:04:23,596
wanted in connection with the deaths
of several FBI agents

73

00:04:23,680 --> 00:04:27,100
inside the federal building
at Dealey Plaza.

74

00:04:27,183 --> 00:04:30,061
A Cuban exile known only as Diego...

75

00:04:30,144 --> 00:04:32,188
-[Diego] Cuban?
-...who recently escaped

76

00:04:32,272 --> 00:04:34,232
from the Holbrook Sanitarium.

77

00:04:34,315 --> 00:04:36,192
A bare-knuckle boxer

78

00:04:36,276 --> 00:04:38,319
with suspected Mafia ties

79

00:04:38,403 --> 00:04:41,072
who fights under the alias "King Kong."

80

00:04:41,990 --> 00:04:43,408
Allison Chestnut,

81

00:04:43,783 --> 00:04:48,413
a Negro radical responsible
for instigating and organizing

82

00:04:48,496 --> 00:04:51,666
the recent riots
at Stadtler's lunch counter.

83

00:04:52,083 --> 00:04:54,127
And finally, Klaus,

84

00:04:54,210 --> 00:04:58,381
the controversial cult leader
and known tax evader.

85

00:04:59,048 --> 00:05:04,762
The FBI is asking the public to be
on the lookout for this unidentified boy,

86

00:05:05,221 --> 00:05:10,226

who they believe is being held hostage
by the suspected terrorist network...

87

00:05:10,643 --> 00:05:12,562

-Well, it's true.

-[report continues indistinctly]

88

00:05:12,645 --> 00:05:14,731

I do feel like I'm being held hostage
most days.

89

00:05:14,814 --> 00:05:17,567

-God, I hate that photo.

-They're saying I instigated the riot?

90

00:05:17,650 --> 00:05:20,069

-[scoffs] That's unbelievable.

-[Luther] Look, the good news is

91

00:05:20,153 --> 00:05:22,613

that we restored the timeline
and we stopped doomsday.

92

00:05:22,697 --> 00:05:24,532

-So--

-Yeah, a bunch of real goddamn heroes.

93

00:05:24,615 --> 00:05:25,783

We let Kennedy die.

94

00:05:25,867 --> 00:05:28,828

Yeah, and now we're officially
the most wanted people in the world.

95

00:05:28,911 --> 00:05:31,456

The FBI is after us,

the Dallas police, the Secret Service.

96

00:05:31,539 --> 00:05:33,916

It's only a matter of time
before they hunt us down here.

97

00:05:34,000 --> 00:05:38,254

-Well, where are we supposed to go?
-I have this yurt just outside Reykjavik.

98

00:05:38,338 --> 00:05:39,672
We could totally lay low there.

99

00:05:40,506 --> 00:05:42,425
Folks there are a little weird,
but lovely.

100

00:05:42,508 --> 00:05:43,843
-Hey, numbnuts.
-[Klaus] Welcoming--

101

00:05:44,719 --> 00:05:46,888
Hiding's not gonna make a difference here.

102

00:05:47,347 --> 00:05:49,807
The Commission will hunt us down
wherever and whenever we go.

103

00:05:49,891 --> 00:05:52,185
He's right. They'll never stop.

104

00:05:53,394 --> 00:05:55,730
I'm sorry, since when are you an expert
on the Commission?

105

00:05:55,813 --> 00:05:57,398
Since I got back from there.

106

00:05:57,482 --> 00:05:59,317
-What?
-[Diego] Yeah, they headhunted me,

107

00:05:59,400 --> 00:06:00,276
offered me a job.

108

00:06:00,360 --> 00:06:03,780
Full time with benefits,
which I had to turn down.

109

00:06:03,863 --> 00:06:05,156
[Five] They headhunted you...

110
00:06:05,865 --> 00:06:07,158
[chuckles] ...the village idiot.

111
00:06:07,241 --> 00:06:09,410
What, am I not allowed to be headhunted?

112
00:06:09,494 --> 00:06:11,496
Only the almighty Five
needs to be in demand?

113
00:06:11,579 --> 00:06:13,748
[Five] Diego,
you're not Commission material, all right?

114
00:06:13,831 --> 00:06:15,124
Got an obstinate nature to ya.

115
00:06:15,208 --> 00:06:17,710
Who do you think it was that figured out
Vanya was the one

116
00:06:17,794 --> 00:06:20,046
that causes doomsday and stopped it? Me.

117
00:06:20,129 --> 00:06:21,339
-Hey!
-[Diego] That's who.

118
00:06:21,422 --> 00:06:23,633
I figured it all out
on the Infinite Switchboard.

119
00:06:23,716 --> 00:06:25,676
-You were on the Infinite Switchboard?
-Hell, yeah.

120
00:06:25,760 --> 00:06:27,553
I made that machine my bitch.

121

00:06:27,887 --> 00:06:30,973
Y'all need to recognize I got shit
going on y'all don't even know about.

122
00:06:31,057 --> 00:06:33,226
-Oh, sorry. You've got things going on?
-This isn't helpful.

123
00:06:33,309 --> 00:06:35,561
Look, I met the Résistance
in their secret lair.

124
00:06:35,978 --> 00:06:37,897
All right? I went through orientation

125
00:06:37,980 --> 00:06:40,400
and I passed and I stopped doomsday.

126
00:06:40,483 --> 00:06:43,027
[phone ringing]

127
00:06:44,112 --> 00:06:47,156
-[sighs] Sissy, why aren't you picking up?
-[argument continues downstairs]

128
00:06:47,240 --> 00:06:48,533
-[Harlan shouts]
-[gasps]

129
00:06:49,158 --> 00:06:50,034
Help me!

130
00:06:50,118 --> 00:06:51,536
[panting]

131
00:06:52,787 --> 00:06:53,621
[Vanya] Harlan!

132
00:06:58,835 --> 00:07:00,086
[glass shatters]

133
00:07:00,795 --> 00:07:03,131

[gasps softly, exhaling]

134

00:07:04,257 --> 00:07:06,509

[Diego] At least I wasn't busy
playing with myself..

135

00:07:06,592 --> 00:07:08,886

[Allison] Can you dispense with
the dick-measuring for five minutes?

136

00:07:08,970 --> 00:07:10,763

[Klaus] Unless you can literally,
'cause Ben and I--

137

00:07:10,847 --> 00:07:13,349

[Luther] We don't have time for this.
The Feds could be here any minute.

138

00:07:13,433 --> 00:07:15,435

-[Allison] That's what I've been saying.
-[Luther] I'm agreeing.

139

00:07:15,518 --> 00:07:16,811

[Five] Okay, calm down, Hairy--

140

00:07:16,894 --> 00:07:19,522

[Luther] Hey, it's King Kong.
And I'm sick of your ass, okay?

141

00:07:19,605 --> 00:07:21,691

-Yeah, okay, you win.
-Guys, we need to move, okay?

142

00:07:21,774 --> 00:07:24,110

That is more important here.
That is our only option.

143

00:07:24,193 --> 00:07:25,445

[Diego] We need to box those windows

144

00:07:25,528 --> 00:07:26,571

-and stay here.
-I'm leaving.

145
00:07:27,655 --> 00:07:29,365
What? To go where?

146
00:07:29,782 --> 00:07:32,034
Sissy's farm.
Something's wrong with Harlan,

147
00:07:32,118 --> 00:07:34,745
-and I need to help him.
-Vanya, we need to stick together, okay?

148
00:07:34,829 --> 00:07:35,663
Now more than ever.

149
00:07:36,164 --> 00:07:37,457
That's why I'm telling you this.

150
00:07:38,374 --> 00:07:40,835
Whatever's going on with Harlan,
I think I might've caused it.

151
00:07:41,252 --> 00:07:42,086
How?

152
00:07:42,712 --> 00:07:43,754
[sighs]

153
00:07:44,338 --> 00:07:48,634
He drowned, and, uh, somehow
I was able to bring him back to life.

154
00:07:48,718 --> 00:07:50,136
And now it's like we're connected.

155
00:07:50,219 --> 00:07:53,389
-Wh... What does that even mean?
-I don't know. I can't explain, but...

156
00:07:54,223 --> 00:07:55,808
I know that he needs my help.

157

00:07:56,809 --> 00:07:58,811
[sighs softly] I need your help, too.

158

00:08:00,771 --> 00:08:01,647
I'm scared.

159

00:08:02,523 --> 00:08:05,151
And for the first time in my life,
I don't wanna do it alone.

160

00:08:07,570 --> 00:08:09,071
I want my family by my side.

161

00:08:14,202 --> 00:08:15,286
Look, I'm sorry.

162

00:08:17,663 --> 00:08:19,665
We have other priorities right now.

163

00:08:21,334 --> 00:08:22,543
[Five] Diego's right.

164

00:08:23,586 --> 00:08:24,587
For once.

165

00:08:25,838 --> 00:08:28,049
We need to make our stand here and now.

166

00:08:39,268 --> 00:08:40,353
[Vanya] Okay.

167

00:08:41,854 --> 00:08:43,689
I guess I'll see you when I see you.

168

00:08:46,359 --> 00:08:48,653
[door opens, shuts]

169

00:08:59,664 --> 00:09:00,873
[keys jingling]

170

00:09:01,374 --> 00:09:02,750
-[starts engine]
-[door opens]

171
00:09:02,833 --> 00:09:04,001
[Klaus] So, so, so...

172
00:09:04,752 --> 00:09:07,463
Ben, huh? Gone forever.

173
00:09:07,922 --> 00:09:09,048
Isn't he?

174
00:09:09,131 --> 00:09:13,135
He traded his life for mine...
while he saved the world in the process.

175
00:09:13,219 --> 00:09:15,137
Pfft. Show-off.

176
00:09:16,639 --> 00:09:19,642
But did he... say anything about...

177
00:09:21,102 --> 00:09:21,978
me?

178
00:09:26,315 --> 00:09:29,485
He wanted me to tell you
that he was too scared to go to the light.

179
00:09:31,320 --> 00:09:32,989
It wasn't you that made him stay.

180
00:09:35,741 --> 00:09:38,911
[chuckles] Oh, that little shit-heel.

181
00:09:39,954 --> 00:09:43,082
[scoffs softly] All these years,
and I thought it was my fault

182
00:09:43,165 --> 00:09:45,293
that he didn't take his ticket to heaven.

183

00:09:46,377 --> 00:09:48,004
[laughs]

184

00:09:52,008 --> 00:09:53,342
Look, I'm sorry, but...

185

00:09:53,676 --> 00:09:56,637
-you should get out, 'cause I need to--
-Oh, no, I'm coming with.

186

00:09:56,721 --> 00:09:59,265
I can't let you face the unknown alone,
right?

187

00:09:59,348 --> 00:10:00,641
[footsteps approach]

188

00:10:02,518 --> 00:10:03,686
Got room for two more?

189

00:10:03,769 --> 00:10:05,521
-[doors slam]
-What about the Commission?

190

00:10:05,605 --> 00:10:07,940
Well, might as well do some good
before we die horribly.

191

00:10:08,024 --> 00:10:09,025
Whoo-hoo!

192

00:10:09,108 --> 00:10:09,942
Oh!

193

00:10:10,443 --> 00:10:11,902
Five, you... you don't have to--

194

00:10:11,986 --> 00:10:14,238
I know. You owe me one, sis.

195

00:10:16,991 --> 00:10:18,909
-Children ride in the back.
-[Klaus] Okay.

196
00:10:18,993 --> 00:10:20,119
[Allison] Whoa!

197
00:10:21,037 --> 00:10:22,455
-Oh, Christ.
-[Klaus grunts]

198
00:10:25,666 --> 00:10:27,293
Guys, I don't know what to say.

199
00:10:29,754 --> 00:10:31,922
[shocks squeaking, creaking loudly]

200
00:10:32,006 --> 00:10:32,923
[crunching]

201
00:10:33,007 --> 00:10:35,259
[creaking continues]

202
00:10:35,343 --> 00:10:36,302
[door slams shut]

203
00:10:38,179 --> 00:10:40,514
Anyone makes a fat joke,
and I'm outta here.

204
00:10:44,060 --> 00:10:45,269
[engine rumbling]

205
00:10:45,353 --> 00:10:47,355
[metal scraping]

206
00:10:49,357 --> 00:10:50,441
[metal crunching]

207
00:10:52,652 --> 00:10:54,111
[engine starts]

208
00:10:58,824 --> 00:11:00,117
[bicycle bell jingles]

209
00:11:00,743 --> 00:11:03,412
[suspenseful instrumental music plays]

210
00:11:14,256 --> 00:11:18,594
-[wind whistling]
-[foreboding instrumental music playing]

211
00:11:18,678 --> 00:11:21,097
[energy crackling, sizzling]

212
00:11:23,808 --> 00:11:25,226
[lightning crashes]

213
00:11:26,310 --> 00:11:28,938
You think whatever's going on inside
is causing the cold front?

214
00:11:29,021 --> 00:11:30,523
Well, the correlation is high.

215
00:11:31,148 --> 00:11:33,025
-[Vanya] Sissy! Sissy!
-[racks round] Get back!

216
00:11:33,109 --> 00:11:35,194
-All of you, just get the hell back!
-[Vanya] Sissy!

217
00:11:35,277 --> 00:11:36,654
Hey! Hey! What's wrong?

218
00:11:36,737 --> 00:11:37,863
[panting]

219
00:11:37,947 --> 00:11:40,366
-Carl.
-What did he do to you?

220

00:11:40,449 --> 00:11:42,243
[breathing shakily] He's...

221
00:11:43,202 --> 00:11:44,245
He's dead.

222
00:11:45,329 --> 00:11:47,415
Harlan tossed him aside like a rag doll,

223
00:11:47,498 --> 00:11:49,709
same way you sent those policemen flyin'.

224
00:11:50,334 --> 00:11:51,585
-What did you do to him?
-No--

225
00:11:51,669 --> 00:11:53,170
What the hell did you do to my son?

226
00:11:53,254 --> 00:11:55,256
-Don't have time for this.
-Where you think you're going?

227
00:11:55,339 --> 00:11:58,509
-To help your son.
-Look, Sissy, I found my family.

228
00:11:59,009 --> 00:12:00,761
These are my brothers and my sister.

229
00:12:03,347 --> 00:12:04,932
-[energy crackling]
-Ma'am.

230
00:12:07,101 --> 00:12:09,353
Were you lyin' to me the whole time?

231
00:12:09,437 --> 00:12:10,604
Of course not.

232
00:12:12,648 --> 00:12:14,275
Look, I didn't know who I was.

233

00:12:15,067 --> 00:12:16,110
But I do now.

234

00:12:16,902 --> 00:12:19,029
And we are not the monsters
that they say we are.

235

00:12:19,113 --> 00:12:21,866
We did not kill the president.
We are not terrorists.

236

00:12:21,949 --> 00:12:23,659
We're not here to hurt anyone.

237

00:12:24,118 --> 00:12:25,786
Then... [panting softly]

238

00:12:26,495 --> 00:12:27,747
...who are you?

239

00:12:28,914 --> 00:12:30,583
The only one who can help Harlan.

240

00:12:33,669 --> 00:12:37,256
[energy resonating, rushing]

241

00:12:37,339 --> 00:12:38,174
[Vanya] Harlan?

242

00:12:40,009 --> 00:12:41,427
Harlan, it's Vanya!

243

00:12:41,510 --> 00:12:43,596
[Harlan gasping]

244

00:12:43,679 --> 00:12:46,974
Look, Harlan, I know you're really scared,
but I can help you.

245

00:12:47,391 --> 00:12:49,977

I need you to listen to me, okay?
Can you do that?

246

00:12:50,352 --> 00:12:52,646
[Harlan continues gasping]

247

00:12:54,690 --> 00:12:56,692
[high-pitched tone resonates]

248

00:12:58,068 --> 00:13:00,488
[Harlan grunting]

249

00:13:01,113 --> 00:13:02,323
[Five] Careful.

250

00:13:02,406 --> 00:13:03,783
[energy whooshes nearby]

251

00:13:03,866 --> 00:13:04,784
Harlan?

252

00:13:06,327 --> 00:13:08,329
I don't know if you can hear me...

253

00:13:09,830 --> 00:13:11,707
-[Vanya continues indistinctly]
-[Klaus] Uh...

254

00:13:13,501 --> 00:13:15,544
-guys?
-[Diego] What?

255

00:13:15,795 --> 00:13:17,546
[Vanya] You don't have to do this!

256

00:13:18,172 --> 00:13:20,216
-Ah, shit.
-What, who are they?

257

00:13:20,299 --> 00:13:22,843
One's the Handler,
the other's Diego's girlfriend.

258

00:13:22,927 --> 00:13:25,095
-Lila. That's my ex-girlfriend.
-What?

259

00:13:25,179 --> 00:13:27,181
You know what? Doesn't matter.
They both look angry.

260

00:13:27,264 --> 00:13:29,266
-Yeah.
-Our brother has that effect on people.

261

00:13:29,350 --> 00:13:32,436
I'm gonna go find out what they want.
You guys stay with Vanya and the kid.

262

00:13:32,520 --> 00:13:34,230
I'm coming with you, too. Come on.

263

00:13:34,480 --> 00:13:35,397
[Vanya] Harlan!

264

00:13:37,149 --> 00:13:38,859
-Harlan, I can help!
-[Harlan gasps]

265

00:13:39,568 --> 00:13:40,694
[Handler chuckles]

266

00:13:41,111 --> 00:13:42,988
I love the smell
of that fresh country air,

267

00:13:43,072 --> 00:13:45,157
-don't you, darling?
-Makes me want to vomit.

268

00:13:45,241 --> 00:13:46,242
What do you want?

269

00:13:46,325 --> 00:13:47,993

-To watch you suffer.
-What about me?

270

00:13:48,911 --> 00:13:50,287
You're not even worth my wrath.

271

00:13:50,371 --> 00:13:51,455
[Handler] Easy.

272

00:13:51,539 --> 00:13:53,499
We're here on official business.

273

00:13:54,041 --> 00:13:55,292
And what business is that?

274

00:13:55,709 --> 00:13:56,877
As the head of the Commission,

275

00:13:56,961 --> 00:13:59,171
I've decided to eliminate
the criminals responsible

276

00:13:59,255 --> 00:14:02,591
for the assassination
of the former board of directors.

277

00:14:02,675 --> 00:14:05,302
Yeah, right. We didn't kill the board.

278

00:14:05,386 --> 00:14:07,972
Uh, actually, Diego,
that's not entirely accurate.

279

00:14:09,223 --> 00:14:10,641
You didn't tell them.

280

00:14:11,934 --> 00:14:13,227
Oh, Five.

281

00:14:13,310 --> 00:14:16,272
-What do you think they're talking about?
-I don't know.

282

00:14:18,065 --> 00:14:19,358
Which one's the girlfriend?

283

00:14:19,692 --> 00:14:21,277
Five, what the hell did you do?

284

00:14:21,360 --> 00:14:23,696
What I had to
to get my family home.

285

00:14:24,071 --> 00:14:26,824
Until somebody reneged on our deal.

286

00:14:26,907 --> 00:14:28,284
Somebody wouldn't have reneged

287

00:14:28,367 --> 00:14:30,786
if somebody could've met
a simple deadline.

288

00:14:30,870 --> 00:14:32,997
-Alas.
-You set me up to fail.

289

00:14:33,080 --> 00:14:35,124
You set yourself up to fail, friend.

290

00:14:35,875 --> 00:14:37,877
You and your brothers and sisters.

291

00:14:37,960 --> 00:14:40,588
Kinda the running theme
of your little life, isn't it? [laughs]

292

00:14:40,671 --> 00:14:42,715
Dude, I can't believe you killed
the board of directors.

293

00:14:42,798 --> 00:14:45,759
You have no idea how messed up
the Commission is right now.

294

00:14:45,843 --> 00:14:47,845
-Messed up? Who's saying that?
-Everybody.

295

00:14:48,512 --> 00:14:50,848
Christ, even the janitors think
it's going to shit.

296

00:14:50,931 --> 00:14:52,224
That's not all he killed.

297

00:14:55,269 --> 00:14:56,312
What are you talking about?

298

00:14:56,395 --> 00:14:58,564
Don't play dumb,
you prepubescent piece of shit.

299

00:14:58,647 --> 00:15:01,859
Enough. The point is,
all of you are going to die today. Hmm?

300

00:15:01,942 --> 00:15:04,111
Oh. Well, I don't like your chances.

301

00:15:04,528 --> 00:15:06,739
Seven of us, two of you.

302

00:15:07,656 --> 00:15:09,909
You know, you're right. Let's change that.

303

00:15:10,492 --> 00:15:12,494
-[snaps fingers]
-[rapid whooshing]

304

00:15:19,168 --> 00:15:20,169
[lightning crashes]

305

00:15:20,628 --> 00:15:21,962
Oh, my God.

306
00:15:31,430 --> 00:15:35,225
[foreboding instrumental music swells]

307
00:15:37,978 --> 00:15:40,731
-[firearms cocking]
-[Five exhales shakily]

308
00:15:41,148 --> 00:15:42,232
So what do we do now?

309
00:15:43,317 --> 00:15:46,695
Well, we got two choices:
fight and die now or run and die later.

310
00:15:46,987 --> 00:15:49,114
-Either way, we're food for worms.
-Preference?

311
00:15:49,490 --> 00:15:52,076
Wouldn't mind a few more minutes
breathing air through the old windbags.

312
00:15:52,159 --> 00:15:56,080
All right.
Let's get this over with, shall we?

313
00:15:56,497 --> 00:15:57,539
Run!

314
00:15:57,623 --> 00:15:59,333
-[energy crackling]
-[Allison] Go! Go!

315
00:16:02,503 --> 00:16:04,296
[overlapping battle cries]

316
00:16:10,052 --> 00:16:12,012
Harlan! Listen to my voice.

317
00:16:12,096 --> 00:16:13,806
I know you don't want to hurt anyone.

318
00:16:14,181 --> 00:16:15,933
-Yes, Harlan. Harlan, listen to me.
-[gasping]

319
00:16:16,016 --> 00:16:17,309
[Vanya] Listen to my voice.

320
00:16:17,393 --> 00:16:19,019
Harlan, you're okay.

321
00:16:19,728 --> 00:16:21,814
-[gasping]
-[Vanya] You're gonna be okay.

322
00:16:27,194 --> 00:16:28,237
[automatic gunfire]

323
00:16:29,154 --> 00:16:31,824
-[bullets ricocheting]
-[Five and Diego panting]

324
00:16:31,907 --> 00:16:33,242
You're okay.

325
00:16:34,076 --> 00:16:35,369
[bullets impacting, ricocheting]

326
00:16:35,452 --> 00:16:36,870
-[Sissy grunts]
-[shock resonates]

327
00:16:38,205 --> 00:16:39,456
[screams] Harlan!

328
00:16:41,583 --> 00:16:42,751
[gasping]

329
00:16:45,004 --> 00:16:47,256
-[automatic gunfire continues]
-[Allison] Get down!

330

00:16:47,881 --> 00:16:49,550
[Luther] Whoa! [grunts heavily]

331
00:16:50,134 --> 00:16:52,469
Sissy! Sissy, are you okay?

332
00:16:52,553 --> 00:16:53,971
Yeah! But Harlan!

333
00:16:54,054 --> 00:16:56,265
-Go check on him!
-What are you gonna do?

334
00:16:56,348 --> 00:16:58,267
[bullets striking, ricocheting]

335
00:16:58,350 --> 00:16:59,518
I'm gonna end this thing.

336
00:16:59,601 --> 00:17:01,270
[Sissy panting]

337
00:17:02,396 --> 00:17:03,522
[grunts]

338
00:17:03,605 --> 00:17:05,858
-[rapid gunfire]
-[Diego grunts] We're not gonna make it!

339
00:17:06,525 --> 00:17:08,318
-What are you doing?
-[both grunting]

340
00:17:08,402 --> 00:17:10,571
-[Diego] Five, I think I'm gonna puke.
-No time!

341
00:17:11,238 --> 00:17:12,823
[bullets striking, ricocheting]

342
00:17:14,241 --> 00:17:16,577
-[Five] What now?

-We blink into the house, man!

343

00:17:16,660 --> 00:17:17,911
-[softly] Okay.
-[energy ripples]

344

00:17:17,995 --> 00:17:19,705
-[battle cries continue]
-[energy flutters]

345

00:17:19,788 --> 00:17:21,707
-What?
-Shit, I'm out of fuel.

346

00:17:21,790 --> 00:17:22,708
I'm too tired.

347

00:17:23,709 --> 00:17:25,544
Go! I'll... I'll cover for you.

348

00:17:25,627 --> 00:17:27,379
-Diego, what are you--
-[Diego] Go!

349

00:17:27,713 --> 00:17:31,050
[dramatic instrumental music swells]

350

00:17:32,885 --> 00:17:34,762
[overlapping shouts]

351

00:17:42,936 --> 00:17:44,271
Shit.

352

00:17:45,064 --> 00:17:46,315
[glass shattering]

353

00:17:47,816 --> 00:17:50,736
-[glass continues shattering]
-[bullets impacting, ricocheting]

354

00:17:50,819 --> 00:17:53,447
-[sounds fading]

-[grim instrumental music plays]

355

00:18:05,876 --> 00:18:10,297
[high-pitched tone resonating]

356

00:18:16,929 --> 00:18:19,556
-[energy thrumming softly]
-[sounds remain muted]

357

00:18:25,187 --> 00:18:27,648
-[high-pitched tone intensifying]
-[Diego] Whoa!

358

00:18:27,731 --> 00:18:28,565
[all gasp]

359

00:18:29,566 --> 00:18:30,567
[gasps softly]

360

00:18:31,819 --> 00:18:32,903
[Vanya grunts]

361

00:18:37,991 --> 00:18:39,785
-[wind howling]
-[glass shatters]

362

00:18:45,749 --> 00:18:47,417
[high-pitched tone hums softly]

363

00:18:49,962 --> 00:18:52,714
-[tone gently ebbs]
-[Vanya exhales sharply]

364

00:18:53,966 --> 00:18:55,425
[gasping]

365

00:18:55,509 --> 00:18:57,719
[panting, grunts softly]

366

00:18:57,803 --> 00:18:59,930
[wind whistling gently]

367
00:19:00,013 --> 00:19:02,015
[group panting]

368
00:19:04,685 --> 00:19:05,769
[Allison] It's over.

369
00:19:20,284 --> 00:19:22,619
[energy whooshing steadily]

370
00:19:23,036 --> 00:19:24,371
How are they doing that?

371
00:19:25,873 --> 00:19:27,374
[Handler] Your turn, dear.

372
00:19:27,708 --> 00:19:29,084
[energy thrumming]

373
00:19:29,168 --> 00:19:31,712
-[high-pitched tone resonating]
-[wind whistling]

374
00:19:43,307 --> 00:19:44,141
What the hell?

375
00:19:44,224 --> 00:19:45,642
That's not normal.

376
00:19:45,726 --> 00:19:48,145
-[power continues building]
-[whispers] Shit. Shit.

377
00:19:52,691 --> 00:19:54,109
[Luther] Whoa!

378
00:19:55,652 --> 00:19:56,778
Whoa!

379
00:19:57,279 --> 00:19:59,239
[grunts, gasps softly]

380
00:20:01,491 --> 00:20:04,244
-[gasping]
-[Klaus] Catch me! Catch me! Catch me!

381
00:20:04,328 --> 00:20:06,872
-Ow! Ow! Ow! Ow! Ow!
-[energy humming softly]

382
00:20:07,664 --> 00:20:08,832
[whispers] Oh, thank God.

383
00:20:09,875 --> 00:20:12,169
-[yells]
-[tractor creaking]

384
00:20:17,674 --> 00:20:19,176
[Handler cackling]

385
00:20:19,843 --> 00:20:22,638
Aah! Well done, darling.

386
00:20:23,889 --> 00:20:26,350
Let me know when you've killed them all,
will you?

387
00:20:27,768 --> 00:20:28,685
Okay, Mum.

388
00:20:35,442 --> 00:20:37,110
-[growling]
-Luther, you all right?

389
00:20:37,194 --> 00:20:38,862
[rasps] Oh, I think I swallowed my tongue.

390
00:20:39,488 --> 00:20:42,491
Luther, if you swallowed your tongue,
you wouldn't be talking, you big moron.

391
00:20:42,574 --> 00:20:43,909
Come on, on your feet.

392
00:20:44,451 --> 00:20:45,410
[Luther groans]

393
00:20:46,245 --> 00:20:47,663
Hey, what the hell happened?

394
00:20:48,163 --> 00:20:49,665
-What was that?
-She must've redirected

395
00:20:49,748 --> 00:20:51,458
-Vanya's energy wave.
-Yeah, I know, but how?

396
00:20:52,376 --> 00:20:53,502
Luther, watch out!

397
00:20:54,753 --> 00:20:56,463
Five! [panting]

398
00:20:59,174 --> 00:21:01,051
-[grunting]
-[tractor creaking]

399
00:21:01,134 --> 00:21:02,135
[Luther] Five!

400
00:21:02,219 --> 00:21:03,887
[Lila sighs, chuckles]

401
00:21:03,971 --> 00:21:04,972
What are you?

402
00:21:05,597 --> 00:21:07,307
Someone who wants to kill your brother.

403
00:21:07,849 --> 00:21:10,060
Well, that's understandable.
Diego can be a lot to handle.

404
00:21:10,143 --> 00:21:11,937

Yeah, I was talking about Five.

405

00:21:13,772 --> 00:21:14,690
Him, too.

406

00:21:14,773 --> 00:21:17,734
But, unfortunately, they're family,
so you're shit out of luck.

407

00:21:18,151 --> 00:21:20,696
-[Luther grunts, groans]
-[leather glove creaking]

408

00:21:21,738 --> 00:21:23,949
How is this possible? [straining grunt]

409

00:21:25,158 --> 00:21:26,743
Gotta believe in yourself, big boy.

410

00:21:30,497 --> 00:21:31,540
[groaning]

411

00:21:31,957 --> 00:21:34,293
Luther! Luther!

412

00:21:35,502 --> 00:21:38,588
Luther, Luther, Luther...
are you okay? Hey!

413

00:21:39,506 --> 00:21:41,258
-Oy.
-[Luther groans]

414

00:21:42,718 --> 00:21:43,552
Hi.

415

00:21:49,933 --> 00:21:52,644
-We haven't officially met. I'm Lila.
-[Allison] Yeah.

416

00:21:52,728 --> 00:21:54,146
It is so nice to meet you.

417
00:21:54,771 --> 00:21:55,647
[Lila grunts]

418
00:21:59,026 --> 00:22:00,027
Yeah, I like you.

419
00:22:01,194 --> 00:22:02,112
[Allison cries out]

420
00:22:03,655 --> 00:22:04,865
Is that the best you got?

421
00:22:05,324 --> 00:22:06,867
[both grunting]

422
00:22:08,910 --> 00:22:10,537
[Lila shouts]

423
00:22:11,913 --> 00:22:13,332
[Allison groans, panting]

424
00:22:14,124 --> 00:22:15,625
[strained grunts]

425
00:22:16,793 --> 00:22:18,962
-[Lila groans]
-[Allison panting]

426
00:22:20,464 --> 00:22:22,966
-I heard a rumor... [echoing]
-...you stopped breathing.

427
00:22:23,050 --> 00:22:25,469
-[Lila's words echo]
-[gasping]

428
00:22:31,683 --> 00:22:33,185
No! Allison!

429
00:22:33,268 --> 00:22:35,187

[Allison wheezing]

430

00:22:35,479 --> 00:22:37,481

-No! No!

-[Allison exhales sharply]

431

00:22:38,106 --> 00:22:40,484

-You gotta fight it. Allison, fight it.

-[wheezing]

432

00:22:40,567 --> 00:22:42,444

Fight it. Breathe, Allison. Breathe.

433

00:22:42,527 --> 00:22:43,945

[Five groans]

434

00:22:47,783 --> 00:22:50,619

Breathe. Shit. No, Allison!

435

00:22:50,702 --> 00:22:52,496

-Breathe. Fight it.

-[Five] You looking for me?

436

00:22:52,579 --> 00:22:54,039

-[Luther] Breathe.

-[Allison gasps]

437

00:22:54,122 --> 00:22:55,290

You little turd.

438

00:22:55,374 --> 00:22:56,917

Let's dance.

439

00:22:57,667 --> 00:23:00,712

-You can fight this. Breathe.

-[shuddering gasp]

440

00:23:00,796 --> 00:23:01,713

Breathe, Allison.

441

00:23:02,130 --> 00:23:03,632

-No.

-[faint gurgling]

442

00:23:03,715 --> 00:23:04,633
Look at me! Breathe!

443

00:23:05,300 --> 00:23:06,802
Breathe, Allison. [exhaling]

444

00:23:07,636 --> 00:23:08,845
Breathe, come on.

445

00:23:08,929 --> 00:23:10,389
Fight it, Allison. Breathe!

446

00:23:10,472 --> 00:23:11,515
Come on, breathe.

447

00:23:11,598 --> 00:23:13,892
[exhaling] Breathe, Allison. Come on.

448

00:23:13,975 --> 00:23:14,893
Breathe!

449

00:23:20,023 --> 00:23:23,860
[inhales sharply, coughing]

450

00:23:23,944 --> 00:23:25,445
-[gasping, coughs]
-[Luther] Shh.

451

00:23:26,029 --> 00:23:28,031
You okay? You okay?

452

00:23:28,115 --> 00:23:29,616
[gasping breaths]

453

00:23:29,699 --> 00:23:31,034
I'm sorry. I had to do the thing

454

00:23:31,118 --> 00:23:32,869
-because I-- Yeah.

-Shh. [panting]

455

00:23:32,953 --> 00:23:33,829
[laughs shakily]

456

00:23:33,912 --> 00:23:35,372
[panting]

457

00:23:35,455 --> 00:23:37,416
-Okay.

-[Diego] Allison, help!

458

00:23:38,792 --> 00:23:39,709
Luther!

459

00:23:40,669 --> 00:23:42,712
Oh, shit. Come on.

460

00:23:43,255 --> 00:23:45,424
[both grunting]

461

00:23:51,638 --> 00:23:52,973
[Five grunts, inhales sharply]

462

00:23:56,184 --> 00:23:57,144
[Lila gasps]

463

00:23:58,103 --> 00:24:00,480
Careful, now,
or you are going to tire yourself out.

464

00:24:00,564 --> 00:24:01,523
How are you doing this?

465

00:24:02,357 --> 00:24:04,609
Oh, anything that you can do,
I can do better.

466

00:24:04,693 --> 00:24:05,652
[scoffs]

467

00:24:07,279 --> 00:24:09,489
[energy pulsing, warbling]

468
00:24:09,573 --> 00:24:10,991
[Sissy] Is that you, Vanya?

469
00:24:15,537 --> 00:24:18,165
-Who the hell are you?
-[mock Texas drawl] I'm his new mama.

470
00:24:18,248 --> 00:24:19,624
[Sissy groans]

471
00:24:21,793 --> 00:24:23,003
[popping knuckles]

472
00:24:25,839 --> 00:24:27,340
[panting softly]

473
00:24:33,763 --> 00:24:35,098
Magnificent.

474
00:24:36,266 --> 00:24:37,726
And you don't talk back.

475
00:24:38,852 --> 00:24:40,020
I like that.

476
00:24:41,062 --> 00:24:42,147
[Diego] Help!

477
00:24:42,230 --> 00:24:44,065
[groaning softly]

478
00:24:44,149 --> 00:24:46,151
[Diego] Vanya! Help!

479
00:24:46,568 --> 00:24:47,861
Come on, man!

480
00:24:47,944 --> 00:24:48,862

Hey!

481

00:24:50,155 --> 00:24:51,239
What took you so long?

482

00:24:51,323 --> 00:24:53,366
Well, we're here now.
Do you wanna stop complaining?

483

00:24:53,450 --> 00:24:55,577
-Or we could just leave you here.
-[Allison] What he said.

484

00:24:55,660 --> 00:24:57,746
Does everything in this family
have to be a discussion?

485

00:24:57,829 --> 00:24:58,997
[Luther straining]

486

00:24:59,372 --> 00:25:00,582
[Allison] Go, go, go, go!

487

00:25:00,665 --> 00:25:02,459
-[Luther] Are you out?
-[Diego] Yeah!

488

00:25:02,876 --> 00:25:03,793
[Luther grunts]

489

00:25:05,045 --> 00:25:06,880
-Team Zero! Unstoppable.
-All right.

490

00:25:07,339 --> 00:25:08,256
[exhales sharply]

491

00:25:09,090 --> 00:25:11,510
-[Luther] Uh...
-Okay, has anyone seen Five?

492

00:25:11,593 --> 00:25:13,386

[Luther]
I don't know, he's around somewhere.

493
00:25:13,470 --> 00:25:15,680
By the way,
your ex-girlfriend can blink like Five.

494
00:25:15,764 --> 00:25:18,225
Yeah, that bitch just rumored me
so I couldn't breathe.

495
00:25:18,308 --> 00:25:21,561
And destroyed, like, half the farm
with a shock wave. So unoriginal.

496
00:25:21,645 --> 00:25:24,439
If she can do everything we can,
she might as well just be one of us.

497
00:25:24,523 --> 00:25:25,440
[chuckles] Yeah.

498
00:25:28,109 --> 00:25:28,944
[Luther] No.

499
00:25:29,569 --> 00:25:30,946
No, there's no way. It can't be.

500
00:25:31,029 --> 00:25:33,156
It's a reasonable conclusion.

501
00:25:33,240 --> 00:25:34,824
Eh, but there were only seven of us.

502
00:25:34,908 --> 00:25:36,618
Maybe we need to consider
that there's more.

503
00:25:36,701 --> 00:25:38,286
[Allison] Are we surprised?

504
00:25:38,370 --> 00:25:40,247

Dad never told us the whole truth
about anything.

505

00:25:40,330 --> 00:25:42,874
But she's not our biological sister...

506

00:25:43,833 --> 00:25:44,668
right?

507

00:25:47,921 --> 00:25:50,048
Okay, so, if she can mirror our powers,

508

00:25:50,131 --> 00:25:52,342
that means anything we throw at her,
she can match, right?

509

00:25:52,425 --> 00:25:55,178
Yeah, but she can only mirror
one of our powers at a time.

510

00:25:56,137 --> 00:25:57,305
You sure about that?

511

00:25:59,391 --> 00:26:00,433
[Lila grunts]

512

00:26:01,601 --> 00:26:02,769
-[shouts]
-[clangs loudly]

513

00:26:02,852 --> 00:26:04,145
[groans]

514

00:26:04,688 --> 00:26:06,231
Harlan, my love...

515

00:26:07,607 --> 00:26:11,820
I can take you to a place where
you will be properly understood,

516

00:26:11,903 --> 00:26:14,823
listened to, even without a voice.

517
00:26:15,198 --> 00:26:16,283
[Five groans softly]

518
00:26:16,658 --> 00:26:18,285
[Lila grunts heavily]

519
00:26:18,868 --> 00:26:21,496
I understand your kind.

520
00:26:21,580 --> 00:26:23,498
Doesn't feel so good, does it?

521
00:26:23,999 --> 00:26:24,833
[Five gasps]

522
00:26:25,333 --> 00:26:27,460
I can tap into your potential,

523
00:26:27,544 --> 00:26:29,671
and together, just the two of us,

524
00:26:30,088 --> 00:26:33,008
we can do incredible things. Hmm?

525
00:26:33,883 --> 00:26:35,719
[rasping] Eat shit and die.

526
00:26:35,802 --> 00:26:38,638
-[cries out, shouts]
-[Five groans]

527
00:26:40,473 --> 00:26:42,017
[panting]

528
00:26:43,268 --> 00:26:45,562
Come on. What are you waiting for?
Let's finish this thing.

529
00:26:45,645 --> 00:26:46,563
[whispers] No.

530

00:26:46,646 --> 00:26:48,857
[sniffles] This isn't gonna be quick.

531

00:26:48,940 --> 00:26:50,066
[Lila panting]

532

00:26:50,150 --> 00:26:52,193
You are going to suffer for what you did.

533

00:26:52,652 --> 00:26:55,572
[scoffs] Lady, I got no idea
what you're talkin' about.

534

00:26:56,239 --> 00:26:57,699
Ronnie and Anita Gill.

535

00:26:58,533 --> 00:27:01,244
-Mean nothing to me.
-1993, East London.

536

00:27:03,038 --> 00:27:05,290
You hog-tied them
and you shot them in the head.

537

00:27:07,626 --> 00:27:09,085
The flower merchants.

538

00:27:09,169 --> 00:27:11,254
[Anita sobbing] No, no! No!

539

00:27:11,379 --> 00:27:12,464
They were your parents?

540

00:27:12,547 --> 00:27:14,591
-[Ronnie] No, don't! No, please--
-[casing clatters]

541

00:27:14,674 --> 00:27:15,717
[silenced gunshot]

542

00:27:15,800 --> 00:27:17,969

[Lila]

And they never did anything to anyone.

543

00:27:18,553 --> 00:27:21,640

-They didn't deserve to die like that.

-[Five] You're right, all right?

544

00:27:22,057 --> 00:27:24,768

I killed them. But I killed
a lot of people over the years.

545

00:27:25,226 --> 00:27:27,729

It was all just a job. All right?

That was never personal.

546

00:27:27,812 --> 00:27:30,565

[laughs] "Never personal," my ass.

547

00:27:30,649 --> 00:27:33,610

Yeah, I've killed.

It's always, always personal.

548

00:27:33,693 --> 00:27:35,528

That's why you're not cut out
to be an assassin.

549

00:27:36,071 --> 00:27:37,947

-Bet your life on that?

-You wanna blame someone?

550

00:27:38,031 --> 00:27:40,033

Blame the Handler, all right?

She faked the kill order.

551

00:27:40,116 --> 00:27:41,451

Bullshit. I saw the kill order.

552

00:27:41,534 --> 00:27:43,578

AJ Carmichael ordered it,
and you carried it out.

553

00:27:43,662 --> 00:27:45,538

Lila, listen to what I'm telling you,
all right?

554

00:27:45,622 --> 00:27:47,582
The Handler gave me the kill order.

555

00:27:47,666 --> 00:27:49,876
She came on the job,
which she'd never done before.

556

00:27:49,959 --> 00:27:52,212
You're Commission.
You know execs never go on jobs,

557

00:27:52,295 --> 00:27:53,797
but that day in London, she was there.

558

00:27:55,048 --> 00:27:57,801
-Ask yourself why.
-Stop trying to muddy the waters.

559

00:27:57,884 --> 00:28:00,679
I never realized what she was up to
at the time, but...

560

00:28:01,513 --> 00:28:02,681
now it all makes sense.

561

00:28:03,431 --> 00:28:04,265
What?

562

00:28:04,349 --> 00:28:08,478
She never cared about your parents.
She was looking for you.

563

00:28:09,896 --> 00:28:10,980
[whispers] Why?

564

00:28:13,942 --> 00:28:15,527
[Diego] 'Cause you're one of us.

565

00:28:18,530 --> 00:28:20,073

The Handler stole you, Lila.

566

00:28:21,241 --> 00:28:22,909
Just like our asshole father
took all of us.

567

00:28:22,992 --> 00:28:24,828
-No. It's not the same thing.
-[Diego] You're right.

568

00:28:25,745 --> 00:28:27,664
Because he didn't
have our parents murdered.

569

00:28:29,290 --> 00:28:30,375
Listen to me, Lila.

570

00:28:30,875 --> 00:28:34,587
You were born October 1, 1989,

571

00:28:35,004 --> 00:28:36,339
the same day as all of us.

572

00:28:36,423 --> 00:28:38,883
-Stay back!
-Hey! Hey, stop! Wait. Wait. Hey!

573

00:28:38,967 --> 00:28:41,302
-Lila? Lila, stop.
-I trusted you.

574

00:28:41,720 --> 00:28:44,055
I got you a job,
I even introduced you to my mother,

575

00:28:44,139 --> 00:28:46,933
-and then you took off on me.
-Because I needed to save the world!

576

00:28:48,643 --> 00:28:50,103
She's using you, Lila.

577

00:28:50,186 --> 00:28:51,312
The Handler.

578

00:28:51,646 --> 00:28:53,898
[Lila] You're wrong. She raised me.

579

00:28:54,691 --> 00:28:56,651
-She loves me.
-Yeah, you know what?

580

00:28:58,528 --> 00:29:00,530
Love shouldn't have to hurt this much.

581

00:29:03,533 --> 00:29:04,784
[gags]

582

00:29:06,035 --> 00:29:08,121
-All right, I tried.
-He's right. We have to kill her.

583

00:29:08,204 --> 00:29:09,873
Hey! Five! Five, stop.

584

00:29:10,957 --> 00:29:12,000
I got it.

585

00:29:13,585 --> 00:29:14,961
Hey, Lila.

586

00:29:15,628 --> 00:29:16,463
Truth?

587

00:29:17,881 --> 00:29:18,923
She's dangerous.

588

00:29:19,924 --> 00:29:23,595
And you're scared of what she'll do
with all that new power.

589

00:29:23,678 --> 00:29:25,847
That's why you dragged me
to the Commission.

590
00:29:27,098 --> 00:29:29,809
Because I know what it's like
to love dangerous people.

591
00:29:31,853 --> 00:29:32,896
Difference is...

592
00:29:41,404 --> 00:29:42,614
they love me back.

593
00:29:43,072 --> 00:29:46,242
-Shut up.
-The only thing she loves is power.

594
00:29:47,160 --> 00:29:48,995
Now, the minute she can't use you,

595
00:29:49,412 --> 00:29:53,291
she will turn on you, and deep down,
I know you know that.

596
00:29:53,792 --> 00:29:55,293
You don't know me, Diego.

597
00:30:00,340 --> 00:30:01,466
Don't I?

598
00:30:05,094 --> 00:30:08,431
I know that we can be your family...

599
00:30:09,808 --> 00:30:11,100
if you just let us.

600
00:30:11,851 --> 00:30:14,270
[inspirational instrumental melody plays]

601
00:30:20,902 --> 00:30:21,861
[Lila sniffling]

602
00:30:29,160 --> 00:30:31,162

[automatic gunfire]

603

00:30:46,427 --> 00:30:47,887
[voice trembles] Diego, no...

604

00:30:49,264 --> 00:30:50,348
[Lila sniffing]

605

00:30:57,647 --> 00:30:58,606
Aww.

606

00:31:00,233 --> 00:31:01,067
[sniffles]

607

00:31:01,734 --> 00:31:04,070
-It's true, what Five said, isn't it?
-[Handler] Darling,

608

00:31:04,153 --> 00:31:06,531
I need to know that we can get past this,

609

00:31:07,907 --> 00:31:09,284
be a happy family again.

610

00:31:10,076 --> 00:31:10,910
Hmm?

611

00:31:19,502 --> 00:31:21,045
They're my real family.

612

00:31:31,890 --> 00:31:33,391
Do you even love me?

613

00:31:36,311 --> 00:31:37,437
[Lila grunts]

614

00:31:49,240 --> 00:31:50,700
Que será, será.

615

00:31:51,701 --> 00:31:53,161
[gasps softly]

616
00:31:54,829 --> 00:31:55,914
[Handler] Oh, good.

617
00:31:56,664 --> 00:31:57,790
You're still alive.

618
00:31:58,249 --> 00:31:59,250
Lucky you.

619
00:31:59,667 --> 00:32:01,836
You got to see how this all played out.

620
00:32:01,920 --> 00:32:04,297
[suspenseful instrumentals swelling]

621
00:32:06,090 --> 00:32:07,300
[gunshots]

622
00:32:07,717 --> 00:32:09,093
[Handler gasps sharply]

623
00:32:10,219 --> 00:32:11,387
[weapon cocking]

624
00:32:33,826 --> 00:32:35,411
[panting softly]

625
00:32:38,373 --> 00:32:39,874
[Five] This doesn't have to be the end.

626
00:32:40,041 --> 00:32:42,043
We use my ability to time travel.

627
00:32:43,378 --> 00:32:45,296
[Luther]
You're the genius who said we should jump.

628
00:32:45,380 --> 00:32:47,590
Right? You're the one
who got us stuck here.

629
00:32:49,842 --> 00:32:52,887
Maybe your appetite is disproportionate
to the size of your abilities.

630
00:32:55,139 --> 00:32:56,307
Start small.

631
00:32:56,766 --> 00:32:59,268
Seconds, not decades.

632
00:33:01,312 --> 00:33:04,649
-[energy thrumming, crackling]
-[instrumental music swells]

633
00:33:08,861 --> 00:33:11,864
[sounds resonating in reverse]

634
00:33:22,458 --> 00:33:26,587
[slo-mo gunshots]

635
00:33:41,519 --> 00:33:44,439
[Diego]
I know that we can be your family,

636
00:33:45,148 --> 00:33:46,399
if you just let us.

637
00:33:46,899 --> 00:33:48,401
[Handler gasps]

638
00:33:48,484 --> 00:33:49,736
[wrestling movements]

639
00:33:51,612 --> 00:33:52,697
[Lila] It's true, isn't it?

640
00:33:53,114 --> 00:33:54,032
What Five said.

641
00:33:56,034 --> 00:33:57,827

Answer me! Is it true?

642
00:33:59,287 --> 00:34:00,455
Well--

643
00:34:00,913 --> 00:34:01,998
[Handler grunts softly]

644
00:34:08,546 --> 00:34:09,797
[gasps]

645
00:34:11,674 --> 00:34:12,925
-The case!
-[Diego] No!

646
00:34:13,009 --> 00:34:14,093
[grunts]

647
00:34:14,427 --> 00:34:16,054
-[heavy groan]
-[energy whooshes]

648
00:34:16,137 --> 00:34:17,055
[weapon cocking]

649
00:34:32,737 --> 00:34:33,738
[weapon thuds]

650
00:34:34,238 --> 00:34:35,198
Enough.

651
00:34:39,494 --> 00:34:40,578
[panting]

652
00:34:48,336 --> 00:34:49,378
[in Swedish] Enough.

653
00:34:57,470 --> 00:34:59,806
I almost had her.
Why the hell did you stop me?

654

00:35:01,224 --> 00:35:02,141
Because...

655
00:35:02,892 --> 00:35:03,935
I love her.

656
00:35:16,531 --> 00:35:18,324
Who the hell was that guy?

657
00:35:18,407 --> 00:35:19,742
-[Sissy] Vanya! Help!
-[Vanya] Harlan.

658
00:35:20,910 --> 00:35:22,203
[door creaks open]

659
00:35:24,831 --> 00:35:26,666
-[Vanya] Sissy?
-[energy thrumming]

660
00:35:29,377 --> 00:35:30,628
Harlan? Harlan!

661
00:35:30,711 --> 00:35:33,297
Whatever it is I gave you,
I can take it back, okay?

662
00:35:33,381 --> 00:35:35,091
We just, we need to stop this.

663
00:35:37,218 --> 00:35:38,219
[Harlan whimpers softly]

664
00:35:39,929 --> 00:35:41,347
[high-pitched tone]

665
00:35:41,430 --> 00:35:44,308
[dramatic instrumental music swells]

666
00:36:04,954 --> 00:36:06,831
[energy whooshing]

667
00:36:08,833 --> 00:36:09,959
[Vanya gasps]

668
00:36:11,377 --> 00:36:13,504
[panting]

669
00:36:28,060 --> 00:36:29,437
[gasps softly]

670
00:36:29,520 --> 00:36:32,190
[sobbing] Oh, baby. Oh, baby. Oh!

671
00:36:32,273 --> 00:36:33,900
[breath trembling]

672
00:36:34,567 --> 00:36:36,611
[laughs, kissing]

673
00:36:54,837 --> 00:36:56,547
[Herb breathes shakily]

674
00:36:56,631 --> 00:36:57,590
Yowza.

675
00:36:58,925 --> 00:37:00,676
[Dot] I should've brought my parka.

676
00:37:02,094 --> 00:37:02,970
[Herb] Yeah.

677
00:37:04,347 --> 00:37:06,849
Oh, wow. Excuse me, pardon me.

678
00:37:07,266 --> 00:37:08,476
-[Dot] Ooh--
-Watch your step.

679
00:37:08,559 --> 00:37:10,394
-[cow moos in distance]
-[Herb mutters]

680
00:37:10,519 --> 00:37:12,605
-[Five] Herb. Dot.
-[Herb whispers] Sorry.

681
00:37:12,688 --> 00:37:13,898
-[chuckles] Hey.
-[Dot] Hi.

682
00:37:13,981 --> 00:37:15,066
Sup, Herbie?

683
00:37:15,316 --> 00:37:17,526
[Herb] Hey! My man. [chuckling]

684
00:37:17,610 --> 00:37:19,403
-All good?
-Good to see you guys.

685
00:37:19,862 --> 00:37:20,738
[blows air]

686
00:37:23,157 --> 00:37:24,867
[sighs] I can't believe it.

687
00:37:26,577 --> 00:37:27,912
Is she...?

688
00:37:28,371 --> 00:37:30,539
-Really dead this time?
-Oh, yeah.

689
00:37:31,040 --> 00:37:33,209
-[Herb whispers] Oh.
-[Five] Now that the Handler's gone,

690
00:37:33,292 --> 00:37:34,835
what happens at Commission?

691
00:37:36,754 --> 00:37:37,880
-Just tell them.
-Eh-- Well...

692
00:37:38,464 --> 00:37:41,133
we need to elect a new board of directors.

693
00:37:41,801 --> 00:37:43,469
But, until then,

694
00:37:44,136 --> 00:37:45,513
I, um...

695
00:37:47,515 --> 00:37:49,517
I've been voted in as acting chairperson.

696
00:37:49,600 --> 00:37:51,102
-[Dot squeaks softly]
-[Diego] No shit.

697
00:37:51,185 --> 00:37:52,770
Congrats, Herbie. That's huge.

698
00:37:52,853 --> 00:37:54,355
I'm so goddamn nervous.

699
00:37:54,438 --> 00:37:56,440
-You'll do fine.
-Oh, thank you.

700
00:37:57,400 --> 00:37:58,693
Herb, we need a favor.

701
00:37:58,776 --> 00:38:00,903
-Oh, sure, anything.
-[Five] A briefcase.

702
00:38:01,320 --> 00:38:02,989
Get back home, where we belong.

703
00:38:10,162 --> 00:38:11,122
Take your pick.

704
00:38:16,127 --> 00:38:17,044
[front door opens]

705

00:38:17,128 --> 00:38:18,045
[Vanya] Sissy?

706

00:38:19,505 --> 00:38:21,382
-[front door closes]
-We gotta get Harlan packed.

707

00:38:22,591 --> 00:38:25,386
Hey. The sooner we leave,
the safer it is for everyone,

708

00:38:25,469 --> 00:38:27,847
and we can figure out the next steps
from there.

709

00:38:28,389 --> 00:38:30,725
[mourning dove calls outside]

710

00:38:33,436 --> 00:38:34,520
[sighs]

711

00:38:35,313 --> 00:38:36,689
We can't go with you.

712

00:38:37,565 --> 00:38:40,026
[melancholy piano melody plays]

713

00:38:41,777 --> 00:38:42,820
Why not?

714

00:38:43,612 --> 00:38:45,197
[voice trembles] To the future?

715

00:38:45,781 --> 00:38:49,368
Vanya, that's crazy talk.
I mean, what would that even look like?

716

00:38:50,119 --> 00:38:51,662
Well, we could be a family.

717

00:38:53,331 --> 00:38:54,832
I mean, just the three of us.

718

00:38:55,416 --> 00:38:58,627
-We could have a whole life together.
-[Sissy] What about Harlan?

719

00:38:59,211 --> 00:39:01,088
What if something happens to him?

720

00:39:01,172 --> 00:39:02,715
And what if we're separated?

721

00:39:06,677 --> 00:39:08,429
I can't risk losing him.

722

00:39:11,766 --> 00:39:13,684
What if they, like,
blame you for Carl or--

723

00:39:13,768 --> 00:39:14,602
Vanya...

724

00:39:15,561 --> 00:39:17,104
I saw you. [sniffles]

725

00:39:18,481 --> 00:39:19,648
Outside the barn.

726

00:39:20,524 --> 00:39:23,277
[splutters softly] I... I saw you fl...

727

00:39:23,361 --> 00:39:24,403
float.

728

00:39:25,613 --> 00:39:27,490
So, what, you're...
you're scared of me now?

729

00:39:27,573 --> 00:39:29,075
Is... Is that what this is?

730

00:39:29,158 --> 00:39:31,952
No, no. Scared for you.

731

00:39:38,584 --> 00:39:41,545
Tell me we could have
a normal life there...

732

00:39:43,923 --> 00:39:47,635
and no one would ever come after us
for being with you like they did today.

733

00:39:49,929 --> 00:39:52,181
[sniffles, voice breaking] I can't.

734

00:39:53,474 --> 00:39:55,893
Vanya, I would do anything for you.

735

00:39:56,352 --> 00:39:57,645
To protect you.

736

00:39:58,813 --> 00:40:00,231
But Harlan has been through enough.

737

00:40:00,314 --> 00:40:03,484
I can't... I can't put that child
in any more danger.

738

00:40:06,237 --> 00:40:07,321
I can't.

739

00:40:12,118 --> 00:40:13,285
[sniffling]

740

00:40:16,414 --> 00:40:17,748
You have given me

741

00:40:18,958 --> 00:40:21,293
the greatest gift of a lifetime.

742

00:40:21,961 --> 00:40:23,587
You let me feel alive

743
00:40:23,671 --> 00:40:25,840
for the first time. [gasping breath]

744
00:40:26,841 --> 00:40:28,592
[sobs softly, sniffles]

745
00:40:28,676 --> 00:40:31,804
[chuckles] You helped me find hope again.

746
00:40:34,890 --> 00:40:36,684
That's a wonderful thing.

747
00:40:43,441 --> 00:40:44,692
Where will you go?

748
00:40:46,902 --> 00:40:48,737
I'm not sure. Um... [sniffles]

749
00:40:48,821 --> 00:40:50,030
I have, um...

750
00:40:50,990 --> 00:40:52,658
uh, a friend in California.

751
00:40:55,911 --> 00:40:57,163
You go there,

752
00:40:58,581 --> 00:41:01,292
and you live a beautiful
and wonderful life.

753
00:41:07,423 --> 00:41:10,718
You ever find a safe way back to me,
you take it. [sniffling]

754
00:41:11,093 --> 00:41:12,178
You hear me? [gasps]

755
00:41:12,261 --> 00:41:14,847
[instrumental music swells]

756
00:41:17,391 --> 00:41:18,684
[sighs, sniffing]

757
00:41:26,984 --> 00:41:28,277
[both sniffing]

758
00:41:33,157 --> 00:41:35,367
[reporter on TV]
...the crack of an assassin's bullet.

759
00:41:35,451 --> 00:41:38,078
A nation mourns, the world grieves.

760
00:41:38,579 --> 00:41:42,958
The man who became the 35th president
less than three years ago is dead.

761
00:41:43,042 --> 00:41:46,837
He led his country boldly through
the treacherous shoals of Cold War crises.

762
00:41:46,921 --> 00:41:50,591
His firm commitments to support the cause
of democracy throughout the world

763
00:41:50,674 --> 00:41:54,261
won him acclaim almost unprecedented
in the history of the presidency...

764
00:41:54,762 --> 00:41:56,764
[broadcast continues indistinctly]

765
00:42:09,485 --> 00:42:10,361
[Allison] Ray:

766
00:42:11,195 --> 00:42:13,572
We should've known I'd find a way
to get the last word in.

767
00:42:13,656 --> 00:42:14,698
[chuckles softly]

768
00:42:15,115 --> 00:42:16,575
The good news is...

769
00:42:16,909 --> 00:42:17,910
we did it.

770
00:42:18,702 --> 00:42:20,287
The world is safe again.

771
00:42:20,788 --> 00:42:22,373
But the president is dead.

772
00:42:23,374 --> 00:42:24,833
And I am long gone.

773
00:42:24,917 --> 00:42:26,418
[Ray exhales slowly]

774
00:42:27,169 --> 00:42:31,090
I wish I could be with you right now,
in your arms.

775
00:42:31,715 --> 00:42:34,093
I don't belong in 1963,

776
00:42:34,468 --> 00:42:37,221
but my time here has changed me.

777
00:42:37,304 --> 00:42:40,849
["Wicked Games"
by Parra for Cuva ft. Anna Naklab plays]

778
00:42:52,987 --> 00:42:54,655
[Allison] It's changed all of us.

779
00:42:55,072 --> 00:42:59,660
♪ The world was on fire
And no one could save me but you ♪

780
00:43:02,788 --> 00:43:04,415

♪ It's strange what desire... ♪

781

00:43:04,498 --> 00:43:07,501
[Allison] I wish I could tell you
it's gonna be easier from here...

782

00:43:09,461 --> 00:43:10,504
but it's not.

783

00:43:10,588 --> 00:43:15,718
♪ I never dreamed
That I'd meet somebody like you... ♪

784

00:43:17,177 --> 00:43:19,805
-[Allison] It's going to get worse...
-♪ And I never dreamed ♪

785

00:43:19,888 --> 00:43:23,976
-♪ That I'd lose somebody like you ♪
-Let's go, Marine. Get on the bus.

786

00:43:24,059 --> 00:43:25,561
[Allison] ...before it gets better.

787

00:43:25,644 --> 00:43:28,314
-♪ And I ♪
-[horn honking]

788

00:43:28,397 --> 00:43:31,400
♪ Don't wanna fall in love with you ♪

789

00:43:32,192 --> 00:43:36,030
-[Allison] So, I need you to hold on.
-♪ No, I ♪

790

00:43:36,113 --> 00:43:38,616
-Hey, fellow traveler.
-♪ Don't wanna fall in love with you ♪

791

00:43:38,699 --> 00:43:39,700
You need a ride?

792

00:43:40,451 --> 00:43:42,369
-[Allison] Keep faith.
-♪ With you ♪

793
00:43:42,995 --> 00:43:45,456
-Believe that good things will happen.
-[sighs heavily]

794
00:43:48,834 --> 00:43:50,753
[Allison]
Because the fight for a better world

795
00:43:50,836 --> 00:43:52,421
-is never over.
-[phone ringing]

796
00:43:52,504 --> 00:43:54,465
[reporter]
...threats with such firm shows of force

797
00:43:54,548 --> 00:43:56,634
that Khrushchev backed down in Cuba

798
00:43:56,717 --> 00:43:58,802
and softened the hard red line on Berlin.

799
00:43:59,303 --> 00:44:01,347
He brought to the White House
the vigor of youth...

800
00:44:01,430 --> 00:44:03,140
[Allison] And we all have choices

801
00:44:03,223 --> 00:44:05,225
-to make.
-[line continues ringing]

802
00:44:07,144 --> 00:44:09,813
♪ What a wicked thing to do ♪

803
00:44:10,939 --> 00:44:13,484
♪ To let me dream of you ♪

804
00:44:13,567 --> 00:44:16,403
♪ No, I ♪

805
00:44:16,487 --> 00:44:20,366
♪ Don't wanna fall in love... ♪
-[high-pitched tone resonates softly]

806
00:44:20,449 --> 00:44:22,951
[Allison] And we have to live
with the consequences...

807
00:44:24,662 --> 00:44:27,081
-before we find the right way home.
-♪ With you ♪

808
00:44:31,585 --> 00:44:32,836
[Luther exhales]

809
00:44:33,295 --> 00:44:34,213
[Five] Everyone ready?

810
00:44:34,296 --> 00:44:35,631
[Luther] Let's do it, yeah.

811
00:44:36,131 --> 00:44:37,091
[Five] Okay.

812
00:44:37,424 --> 00:44:38,425
[Luther] All right.

813
00:44:39,927 --> 00:44:41,553
-All right.
-Wait!

814
00:44:50,062 --> 00:44:51,980
Fifty bucks if we leave him here.

815
00:44:54,942 --> 00:44:58,737
[uplifting instrumental music swelling]

816
00:45:02,366 --> 00:45:05,244

[briefcase clicks, charging]

817

00:45:10,874 --> 00:45:11,959
[all gasp]

818

00:45:12,042 --> 00:45:13,836
[Allison sighs, panting]

819

00:45:13,919 --> 00:45:15,587
[Luther] Oh, good God.

820

00:45:15,671 --> 00:45:18,507
[all panting, groaning]

821

00:45:18,590 --> 00:45:19,883
Wh... What day is it?

822

00:45:20,884 --> 00:45:22,886
April 2, 2019.

823

00:45:23,137 --> 00:45:25,347
-Day after the apocalypse.
-Wait, so we stopped it.

824

00:45:25,431 --> 00:45:27,182
-My God, it's over?
-[whimpers] Did we...

825

00:45:27,266 --> 00:45:29,268
actually succeed at something?

826

00:45:29,351 --> 00:45:31,019
That's incredible!

827

00:45:31,103 --> 00:45:32,396
-[laughter]
-Oh!

828

00:45:32,479 --> 00:45:33,313
[Luther] All right!

829

00:45:33,397 --> 00:45:35,232
I don't know about you guys,
but I need a drink.

830
00:45:35,315 --> 00:45:37,192
-[Luther] Yes.
-In fact, I need several.

831
00:45:37,276 --> 00:45:38,318
I'm in. I'm in.

832
00:45:38,402 --> 00:45:40,821
-I should go find Claire.
-Oh, come on, one drink.

833
00:45:40,904 --> 00:45:43,323
-[Allison] No... [sighs]
-[running footsteps]

834
00:45:45,492 --> 00:45:46,618
[glasses clinking]

835
00:45:53,542 --> 00:45:56,128
Why is there a painting of Ben
over the mantelpiece?

836
00:45:56,211 --> 00:45:58,172
[fire crackling nearby]

837
00:45:59,089 --> 00:46:01,133
I knew you'd show up eventually.

838
00:46:02,342 --> 00:46:03,177
[Diego] Dad.

839
00:46:06,221 --> 00:46:07,264
[softly] You're alive.

840
00:46:08,056 --> 00:46:09,224
Why shouldn't I be?

841
00:46:10,100 --> 00:46:11,018

Yeah.

842

00:46:11,894 --> 00:46:14,897
Y-Yeah, you're right. I'm...
I'm just happy that we're home and...

843

00:46:15,063 --> 00:46:16,064
together again.

844

00:46:16,440 --> 00:46:19,610
-"Home"? This isn't your home.
-[Allison] What are you talking about?

845

00:46:19,693 --> 00:46:22,029
-This is the Umbrella Academy.
-[Reginald] Wrong again.

846

00:46:23,781 --> 00:46:26,366
This is the Sparrow Academy.

847

00:46:26,450 --> 00:46:28,452
[footsteps approaching]

848

00:46:36,251 --> 00:46:39,254
[man]
Dad, who the hell are these assholes?

849

00:46:42,090 --> 00:46:45,511
[suspenseful instrumental music swells]

850

00:46:52,059 --> 00:46:53,143
[Umbrella Academy] Shit.

851

00:46:53,560 --> 00:46:56,438
[rock violin music playing]

CREDITS

END OF EPISODE #2.10

THE UMBRELLA ACADEMY™



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.